

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 社會文化司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS  
SOCIAIS E CULTURA

## 第 202/2012 號社會文化司司長批示

Despacho do Secretário para os Assuntos  
Sociais e Cultura n.º 202/2012

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第11/91/M號法令第十四條第三款及第四十二條第一款，第6/1999號行政法規第五條第二款及第123/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º e no n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugado com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、在澳門城市大學開設教育學博士學位課程（中文學制）。

1. É criado, na Universidade da Cidade de Macau, o curso de doutoramento em Ciências da Educação (norma chinesa).

二、核准前款所指課程的學習計劃，該學習計劃載於本批示附件，並為本批示的組成部分。

2. É aprovado o plano de estudos do curso referido no número anterior, constante do anexo a este despacho e que dele faz parte integrante.

三、課程設以下研究範疇：

3. O curso compreende as seguintes áreas de estudo:

（一）教育行政管理

1) Administração e Gestão da Educação

（二）成人教育

2) Educação de Adultos

（三）教育資訊技術

3) Tecnologia da Informação na Educação

四、課程期限為三年。

4. O curso tem a duração de três anos.

五、課程以中文授課。

5. O curso é ministrado em língua chinesa.

六、課程的學術範圍：教育學。

6. Área científica do curso: Ciências da Educação.

七、課程的授課形式：面授。

7. Regime de leccionação: Aulas presenciais.

八、為取得博士學位，尚須撰寫原創論文，並須接受論文評審及進行論文答辯。

8. A obtenção do grau de doutor está condicionada à elaboração, crítica e defesa de uma dissertação original especialmente escrita para o efeito.

二零一二年十一月七日

7 de Novembro de 2012.

社會文化司司長 張裕

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

## 附件

## ANEXO

教育學博士學位課程（中文學制）  
學習計劃Plano de estudos do curso de doutoramento  
em Ciências da Educação (norma chinesa)

科目	種類	學時	學分
教育機構變革	必修	30	2
進階教育研究方法	"	30	2

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Reforma das Instituições de Ensino	Obrigatória	30	2
Métodos de Investigação em Educação — Nível Avançado	»	30	2

科目	種類	學時	學分
全球化與教育的比較研究	必修	30	2
博士論文準備	"	30	2
學生須從下列選修科目中選讀一門：			
教育質量評估與改進	選修	30	2
成人教育的理論、方法與實踐	"	30	2
教育整合技術規範	"	30	2
論文	必修	—	40

註：完成課程所需的學分為50學分。

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Estudos Comparativos na Globalização e Educação	Obrigatória	30	2
Preparação da Dissertação de Doutoramento	»	30	2
<i>Os alunos devem escolher uma das seguintes disciplinas optativas:</i>			
Avaliação e Melhoria da Qualidade na Educação	Optativa	30	2
Teoria, Métodos e Práticas da Educação de Adultos	»	30	2
Regulamentação das Técnicas Integradas da Educação	»	30	2
Dissertação	Obrigatória	—	40

*Nota:* O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 50.

## 運輸工務司司長辦公室

### 第 47/2012 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》第八條的規定，作出本批示。

一、在檢討相關情況後，第37/2011號運輸工務司司長批示所訂定之環保、節能產品和設備資助計劃申請期，延長至二零一三年十二月三十一日。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零一二年十一月十三日

運輸工務司司長 劉仕堯

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

### Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 47/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 22/2011 (Plano de Apoio à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. Após reavaliação da situação, é prorrogado, até 31 de Dezembro de 2013, o termo do prazo de candidatura ao Plano de Apoio à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética, fixado pelo Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 37/2011.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

13 de Novembro de 2012.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Lau Si Io*.